# **DATASHEET - TLA 402 E1 WEATHER PROOF PHONE**

#### **PABX & TELEPHONE SYSTEM EQUIPMENT**



**DESCRIPTION-** TLA 402 E1 Range Weather Proof Telephone

The TLA 402 E1 type telephone is design for critical/ the worst environments and meets industrial and offshore requirements. The GRP body with special reinforced treatment is designed to withstand most chemical and environmental hazards found on - or offshore.

The TLA402E1 range phone can integrated with different communication solutions. It can work as standard analog phone by connect to standard PBX, or it can become intercom by connect to center exchange, with optional built-in amplifier and additional power sypply.



MECHANICAL DATA	Housing/Handset	GRP / Polyester carbon	
	<ul> <li>Handset cord:</li> </ul>	Stainless steel 100kg resistance	
	<ul><li>Mounting:</li></ul>	Wall or Pole	
	<ul> <li>Diameter</li> </ul>	201X 320 X 113 mm	
	Cable Entry	2 x weather proof plastic cable $\varnothing$ 5-12mm	
	<ul> <li>Connection</li> </ul>	Inside screw connections	
	<ul> <li>Weight</li> </ul>	Approx. 2.3 kg	
	• Color	Black for back cover, orange for front cove	
ELECTRICAL DATA	<ul> <li>Direct current supply:</li> </ul>	12 to 60 Vdc	
	Consumption:	15 to 45mA	
	Ringing voltage:	30– 90 Vac	
	Dialing:	DTMF/pulse	
	Flashing/earth:	Adjustable	
	Electronic Bell:	84 dB @ 1M	
	Hook:	Magnetic	
	Conversation Mode:	By handset	
	Noise cancelling:	Noise cancelling circuit	
ENVIRONMENT	Ambient temperature during operation	-40 °C to + 70 °C	
	<ul> <li>Relative humidity (non -condensing)</li> </ul>	Max. 95 %	
	Degree of protection	IP66 or IP67	
	Impact Rating (IK)	IK 10	
ORDER NUMBER	DESCRIPTION		
TLA 402 E1	Analog phone with 14 aluminum type key buttons ,handset.		
	1		

Option: Phone with weather proof headset socket, order by option letter '/XC'. headset order separately. Supply with metal cable gland, order by option letter 'XPE'



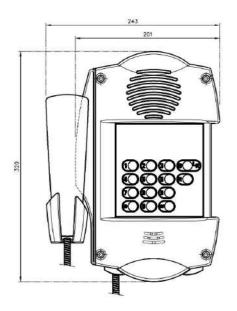
TLA 402 E1F

 $\label{eq:main_contact} {\tt MAIN_CONTACT: TELEPHONES\,LE\,LAS\,|\,ADDRESS: 99\,RUE\,ALEXANDRE\,FOURNY\,,94500\,CHAMPIGNY\,-SUR-MARNE\,,FRANCE\,TEL: +33(0)1\,48\,76\,62\,62\,|\,FAX: +33(0)1\,48\,76\,83\,04\,|\,WEB: www.lelas.fr\,|\,E-Mail: lelas@lelas.fr\,|\,E-Mail: lelas@lelas.fr\,|\,E-Mail: lelas@lelas.fr\,|\,E-Mail: lelas@lelas.fr\,|\,E-Mail: lelas.fr\,|\,E-Mail: lelas.fr |\,E-Mail: lelas.fr, lelas.fr,$ 

Analog phone with 14 aluminum type key buttons ,handset and built-in Led beacon

## **DATASHEET - TLA 402 E1 WEATHER PROOF PHONE**

#### **PABX & TELEPHONE SYSTEM EQUIPMENT**



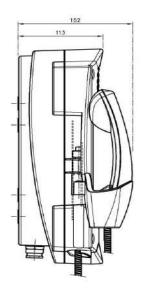
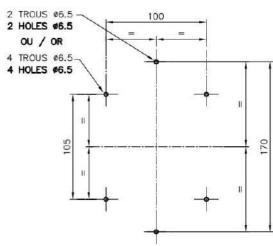
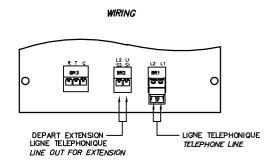


Fig. 1: Dimensional drawing TLA 402E1

#### DRILLING FOR MOUNTING FROM INSIDE -

2 MODES DE FIXATION / 2 FIXING METHODS





#### **DESCRIPTION**

ENCLOSURE IN LIGHT ALLOY THE COVER IS FIXED TO THE BOTTOM CASE VIA 4 STAINLESS STEEL SCREWS.

A TELEPHONE CARD WK119TEL

(B) KEYBOARD CARD WK114CLP

(C) 2 CABLE GLANDS PEP13C5-12
FOR CABLE Ø5 to 12mm

(D) LIGHT ALLOY COMPLETE HANDSET MS436A17G68

OPTION: FLASHING BEACON CARD Ref: K025FLD

### **Installation, Operation and Maintenance Procedures**

- Open the pivoting front panel removing the four screws
- Pass the cables through the cableglands being sure that the cable fit with the rubber gasket.
- Connect the telephone wires at the screw terminals
- Close the front panel in conformity to the safety rules for classified areas

### This equipment is supplied with a 2 year warranty against defective workmanship

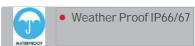


 $\label{eq:main_contact} \textbf{MAIN CONTACT:} \textbf{TELEPHONES LE LAS} \mid \textbf{ADDRESS:} 99 \ \textbf{RUE ALEXANDRE FOURNY,} 94500 \ \textbf{CHAMPIGNY-SUR-MARNE,} FRANCE \ \textbf{TEL:} +33(0)148 \ \textbf{76} \ \textbf{62} \ \textbf{63} \ \textbf{04} \ \textbf{WEB:} \ \textbf{www.lelas.fr} \ \textbf{1E-Mail:} \ \textbf{lelas@lelas.fr} \ \textbf{1E-Mail:} \ \textbf{1E-$ 

#### **PAGA & INTERCOM SYSTEM EQUIPMENT**







#### **DESCRIPTION-** TLS 402 ES Range Call Station

The call stations of TLS402-E2 series is design for critical/ the worst environments and meets industrial and offshore requirements. The GRP body with special reinforced treatment is designed to withstand most chemical and environmental hazards found on - or offshore.

They are used as slave call station for Master - Slave network, wired in star with intercom controller by 2X0,6 or 2X0,9mm type telecom cable.

The call stations of TLS402-E2 series are operated together with DIGICOM 3K PA&GA or Intercom system, work as communication P2P call station. Powered by a central point and/or locally with 24VDC or 230VAC.

MECHANICAL DATA	Housing     Button	Polyester plastic (GRP) Metal
	<ul> <li>Mounting</li> </ul>	Wall or pole
	Diameter	201L X 113W X 320H mm
	Cable Inlet	3 entries, supply with 2 cable gland and 1 plu
	Connection	Inside screw connections
	<ul> <li>Weight</li> </ul>	Approx. 2.3 kg
	• Color	Black for back cover, orange for front cover
ELECTRICAL DATA	Direct current supply	12 to 60 Vdc
	<ul> <li>Consumption</li> </ul>	0.5 A
	Speaker	Built-in 5W, 90 dB@1m
	Amplifier	10 Watt RMS - 16ohm
	<ul> <li>Auxiliary output</li> </ul>	0dB - 600
	Conversation Mode	Hands free
	Noise cancelling	By microphone
ENVIRONMENT	<ul> <li>Ambient temperature during operation</li> </ul>	-40 °C to + 70 °C
	<ul> <li>Relative humidity (non -condensing)</li> </ul>	Max. 95 %
	Degree of protection	IP66
	Impact Rating (IK)	IK 10
ORDER NUMBER	DESCRIPTION	
TI 0400E000	Call station with keypad	
TLS402E2C9	Call station with keypad	

<sup>\*</sup>For other functions, models and options, please consult sales



#### **PAGA & INTERCOM SYSTEM EQUIPMENT**

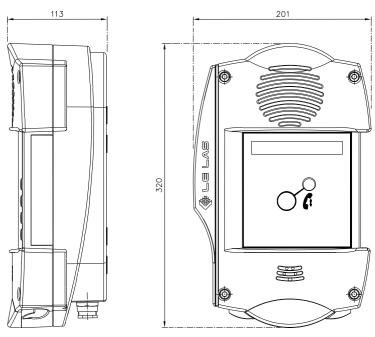
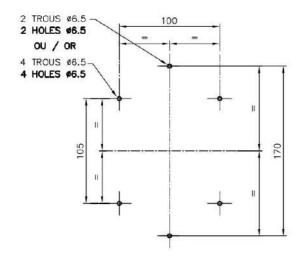


Fig. 1: Dimensional drawing TLS402E2

#### DRILLING FOR MOUNTING FROM INSIDE -

2 MODES DE FIXATION / 2 FIXING METHODS



### **Installation, Operation and Maintenance Procedures**

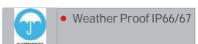
- Open the pivoting front panel removing the four screws
- Pass the cables through the cableglands being sure that the cable fit with the rubber gasket.
- Connect the telephone wires at the screw terminals
- Close the front panel in conformity to the safety rules for classified areas

### This equipment is supplied with a 2 year warranty against defective workmanship



#### **PAGA & INTERCOM SYSTEM EQUIPMENT**





#### **DESCRIPTION-** TLS 402 ES Range Call Station

The call stations of TLS402-E2 series is design for critical/ the worst environments and meets industrial and offshore requirements. The GRP body with special reinforced treatment is designed to withstand most chemical and environmental hazards found on - or offshore.

They are used as slave call station for Master - Slave network, wired in star with intercom controller by 2X0,6 or 2X0,9mm type telecom cable.

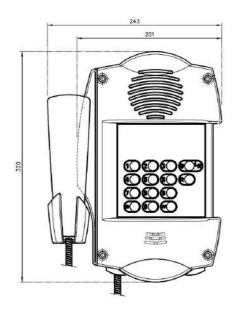
The call stations of TLS402-E2 series are operated together with DIGICOM 3K PA&GA or Intercom system, work as communication P2P call station. Powered by a central point and/or locally with 24VDC or 230VAC.

MECHANICAL DATA	Housing     Handset	Polyester plastic (GRP) Polyester plastic (GRP)	
	<ul> <li>Mounting</li> </ul>	Wall or pole	
	Diameter	201L X 113W X 320H mm	
	Cable Inlet	3 entries, supply with 2 cable gland and 1 plu	
	Connection	Inside screw connections	
	<ul> <li>Weight</li> </ul>	Approx. 2.3 kg	
	• Color	Black for back cover, orange for front cover	
ELECTRICAL DATA	Direct current supply:	12 to 60 Vdc	
	Consumption:	15 to 45mA	
	<ul> <li>Ringing voltage:</li> </ul>	30- 90 Vac	
	Dialing:	DTMF/pulse	
	Flashing/earth:	Adjustable	
	Electronic Bell:	84 to 92 dB@ 1M	
	Hook:	Magnetic	
	Conversation Mode:	By handset or hands free	
	Noise cancelling:	Noise cancelling circuit	
ENVIRONMENT	Ambient temperature during operation	-40 °C to + 70 °C	
	<ul> <li>Relative humidity (non -condensing)</li> </ul>	Max. 95 %	
	Degree of protection	IP66	
	Impact Rating (IK)	IK 10	
ORDER NUMBER	DESCRIPTION		
TLS402E2C9G	Call station with keypad and handset		
TLS402E2C9GL	Call station with keypad, handset and display		

<sup>\*</sup>For other functions, models and options, please consult sales



#### **PAGA & INTERCOM SYSTEM EQUIPMENT**



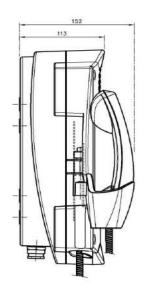
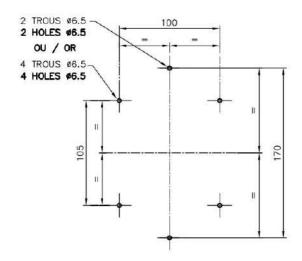


Fig. 1: Dimensional drawing TLS402E2

#### DRILLING FOR MOUNTING FROM INSIDE -

2 MODES DE FIXATION / 2 FIXING METHODS



### **Installation, Operation and Maintenance Procedures**

- Open the pivoting front panel removing the four screws
- Pass the cables through the cableglands being sure that the cable fit with the rubber gasket.
- Connect the telephone wires at the screw terminals
- Close the front panel in conformity to the safety rules for classified areas

This equipment is supplied with a 2 year warranty against defective workmanship



## **DATASHEET - TLC 402 E1 HOTLINE PHONE**

#### **PABX & TELEPHONE SYSTEM EQUIPMENT**



**DESCRIPTION-** TLC 402 E1 Range Hotline Telephone

The TLC 402 E1 type telephone is design for critical/ the worst environments and meets industrial and offshore requirements. The GRP body with special reinforced treatment is designed to withstand most chemical and environmental hazards found on - or offshore.

The TLC 402E1 range phone can connect with hotline system PBX, to make a emergency call by one pick up action.

MECHANICAL DATA	<ul> <li>Housing/Handset</li> </ul>	GRP / Polyester carbon	
	<ul> <li>Handset cord</li> </ul>	Stainless steel 100kg resistance	
	<ul> <li>Mounting</li> </ul>	Wall or Pole	
	<ul> <li>Diameter</li> </ul>	201 X 320 X 113 mm	
	Cable Entry	2 x weather proof plastic cable $\varnothing$ 5-12mm	
	Connection	Inside screw connections	
	<ul> <li>Weight</li> </ul>	Approx. 2.3 kg	
	• Color	Back cover black, front cover orange. Other colo	r as option
ELECTRICAL DATA	Direct current supply	12 to 60 Vdc	
	<ul> <li>Consumption</li> </ul>	15 to 45mA	
	Ringing voltage	30 – 90 Vac	
	• Dialing	By pick up handset	
	Electronic Bell	84 dB @ 1M	
	• Hook	Magnetic	
	Conversation Mode	By handset	
	Noise cancelling	Noise cancelling circuit	
ENVIRONMENT	Ambient temperature during operation	40 °C to + 70 °C	
	<ul> <li>Relative humidity (non -condensing)</li> </ul>	Max. 95 %	
	Degree of protection	IP66 or IP67	
	Impact Rating (IK)	IK 10	
ORDER NUMBER	DESCRIPTION		
TLC 402 E1	Analog phone without keypad, handset.		
TLC 402 E1F	Analog phone without keypad, handset and built-in Led beacon		

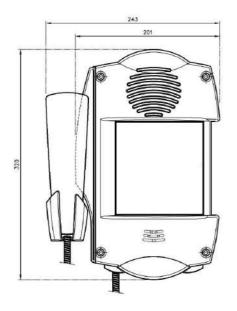
 $Option: Phone with weather proof headset socket \ , order \ by \ option \ letter \ '/XC'. \ headset \ order \ separately.$ 



 $\label{eq:main_contact} \textbf{MAIN CONTACT: } \underline{\textbf{TELEPHONES LE LAS}} \ | \ \textbf{ADDRESS: 99 RUE ALEXANDRE FOURNY, 94500 CHAMPIGNY - SUR-MARNE, FRANCE TEL: +33(0)148 76 62 62 | FAX: +33(0)148 76 83 04 | WEB: www.lelas.fr | E-Mail: lelas@lelas.fr | E-Mail: lelas.fr | E-Mail:$ 

### **DATASHEET - TLC 402 E1 HOTLINE PHONE**

#### **PABX & TELEPHONE SYSTEM EQUIPMENT**



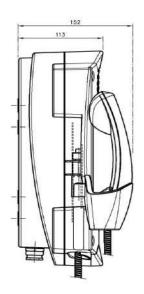
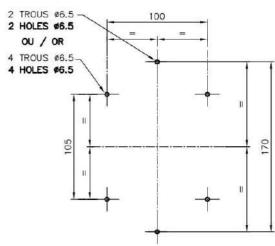
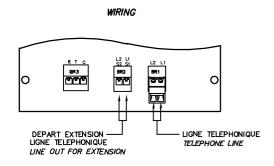


Fig. 1: Dimensional drawing TLC 402E1

#### DRILLING FOR MOUNTING FROM INSIDE -

2 MODES DE FIXATION / 2 FIXING METHODS





#### **DESCRIPTION**

ENCLOSURE IN LIGHT ALLOY THE COVER IS FIXED TO THE BOTTOM CASE VIA 4 STAINLESS STEEL SCREWS.

A TELEPHONE CARD

WK119TEL

B 2 CABLE GLANDS FOR CABLE Ø5 to 12mm WEP13C5-12

C) LIGHT ALLOY COMPLETE HANDSET

MS436A17G68

OPTION: FLASHING BEACON CARD Ref: K025FLD

### **Installation, Operation and Maintenance Procedures**

- Open the pivoting front panel removing the four screws
- Pass the cables through the cableglands being sure that the cable fit with the rubber gasket.
- Connect the telephone wires at the screw terminals
- Close the front panel in conformity to the safety rules for classified areas

### This equipment is supplied with a 2 year warranty against defective workmanship



MAIN CONTACT: TELEPHONES LE LAS | ADDRESS: 99 RUE ALEXANDRE FOURNY,94500 CHAMPIGNY -SUR-MARNE, FRANCE TEL: +33(0)1 48 76 62 62 | FAX: +33(0)1 48 76 83 04 | WEB: www.lelas.fr | E-Mail: lelas@lelas.fr

## **DATASHEET - TLC 402 E1/3001 HOTLINE PHONE**

#### **PABX & TELEPHONE SYSTEM EQUIPMENT**



**DESCRIPTION-** TLC 402 E1/3001 Range Hotline Telephone

The TLC 402 E1 type telephone is design for critical/ the worst environments and meets industrial and offshore requirements. The GRP body with special reinforced treatment is designed to withstand most chemical and environmental hazards found on - or offshore.

The TLC 402E1 range phone can connect with hotline system PBX, to make a emergency call by one pick up action.

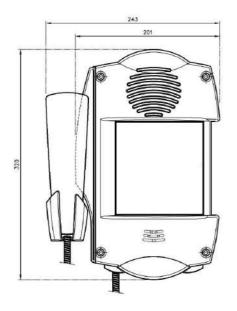
MECHANICAL DATA	<ul> <li>Housing/Handset</li> </ul>	GRP / Polyester carbon	
	<ul> <li>Handset cord</li> </ul>	Stainless steel 100kg resistance	
	<ul> <li>Mounting</li> </ul>	Wall or Pole	
	<ul> <li>Diameter</li> </ul>	201 X 320 X 113 mm	
	Cable Entry	2 x weather proof plastic cable $\varnothing$ 5-12mm	
	<ul> <li>Connection</li> </ul>	Inside screw connections	
	<ul> <li>Weight</li> </ul>	Approx. 2.3 kg	
	• Color	Front panel RAL 3001 (Red), black for back	
ELECTRICAL DATA	<ul> <li>Direct current supply</li> </ul>	12 to 60 Vdc	
	<ul> <li>Consumption</li> </ul>	15 to 45mA	
	Ringing voltage	30 – 90 Vac	
	Dialing	By pick up handset	
	Electronic Bell	84 dB @ 1M	
	• Hook	Magnetic	
	Conversation Mode	By handset	
	Noise cancelling	Noise cancelling circuit	
ENVIRONMENT	Ambient temperature during operation	40 °C to + 70 °C	
	<ul> <li>Relative humidity (non -condensing)</li> </ul>	Max. 95 %	
	Degree of protection	IP66 or IP67	
	Impact Rating (IK)	IK 10	
ORDER NUMBER	DESCRIPTION		
TLC 402 E1/3001	02 E1/3001 Analog phone without keypad, handset. Red color for front cover		
TLC 402 E1F/3001 Analog phone without keypad, handset and built-in Led. Red color for front cove			

Photos are for reference only. The actual product color shall prevail.



## **DATASHEET - TLC 402 E1/3001 HOTLINE PHONE**

#### **PABX & TELEPHONE SYSTEM EQUIPMENT**



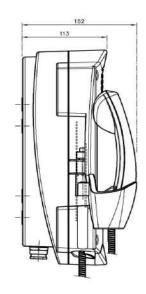
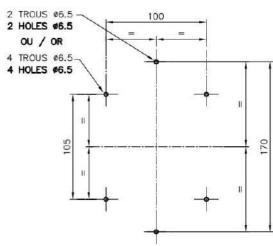
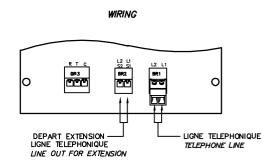


Fig. 1: Dimensional drawing TLC 402E1

#### DRILLING FOR MOUNTING FROM INSIDE -

2 MODES DE FIXATION / 2 FIXING METHODS





#### **DESCRIPTION**

ENCLOSURE IN LIGHT ALLOY THE COVER IS FIXED TO THE BOTTOM CASE VIA 4 STAINLESS STEEL SCREWS.

A TELEPHONE CARD

WK119TEL

B 2 CABLE GLANDS FOR CABLE Ø5 to 12mm WEP13C5-12

C) LIGHT ALLOY COMPLETE HANDSET

MS436A17G68

OPTION: FLASHING BEACON CARD Ref: K025FLD

### **Installation, Operation and Maintenance Procedures**

- Open the pivoting front panel removing the four screws
- Pass the cables through the cableglands being sure that the cable fit with the rubber gasket.
- Connect the telephone wires at the screw terminals
- Close the front panel in conformity to the safety rules for classified areas

### This equipment is supplied with a 2 year warranty against defective workmanship



MAIN CONTACT: TELEPHONES LE LAS | ADDRESS: 99 RUE ALEXANDRE FOURNY,94500 CHAMPIGNY -SUR-MARNE, FRANCE TEL: +33(0)1 48 76 62 62 | FAX: +33(0)1 48 76 83 04 | WEB: www.lelas.fr | E-Mail: lelas@lelas.fr

#### **TELEPHONE & INTERCOM COMMUNICATION EQUIPMENT**





**DESCRIPTION-** 402 E Range Weather Proof VoIP Telephone

The 402 E type VoIP telephone is design for critical/ the worst environments and meets industrial and offshore requirements. The GRP body with special reinforced treatment is designed to withstand most chemical and environmental hazards found on - or offshore.

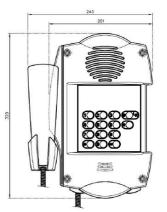
The 402E range VoIP phone can integrated with different communication solutions. It can work as standard VoIP telephone (standard version with 10w amplifier) by connect to standard IPBX, or became intercom station of Public address & General alarm system (Digicom 3K Plus system), or master & slave intercom station of Global IP system, with Maxi 30w amplifier and local power.

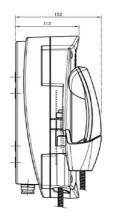
MECHANICAL DATA	Housing/Handset	GRP / Polyester carbon
	Handset cord:	Stainless steel 100kg resistance
	Mounting:	Wall or Pole
	<ul> <li>Diameter</li> </ul>	201 X 320 X 113 mm
	Cable Entry	2 x weather proof plastic cable Ø 5-12mm
	<ul> <li>Connection</li> </ul>	Inside screw connections or RJ45
	<ul> <li>Weight</li> </ul>	Approx. 2.3 kg
	• Color	Black for back cover, orange for front cover
ELECTRICAL DATA	<ul> <li>Direct current supply:</li> </ul>	12 / 24Vdc base on version or PoE
	Consumption:	Maxi 1A at 12 Vdc / 12W
	Audio Output:	10W or 30W Class D amplifier under HP 8 Ohms. handset, full duplex .
	• Voice:	Management of the suppression of the local echo and the ambient noise.
	Electronic Bell:	84 dB @ 1M (NTA402 type) or92 dB@1M(NTS402 type
	Hook:	Magnetic
	Conversation Mode:	By handset
ENVIRONMENT	Ambient temperature during operation	-40 °C to + 70 °C
	<ul> <li>Relative humidity (non - condensing)</li> </ul>	Max. 95 %
	Degree of protection	IP66 or IP67
	Impact Rating (IK)	IK 10
ORDER NUMBER	DESCRIPTION	
i c	SIP PoE phone with 14 key buttons, handset	
NTA 402 E1	SIP PoE phone with 14 key buttons, handse	et
NTA 402 E1 NTA 402 E5C9GL	SIP PoE phone with 14 key buttons, handse SIP PoE phone with 14 key buttons, handse	



 $\label{lem:main:contact:telephones} \begin{tabular}{l} MAIN CONTACT: TELEPHONES LE LAS | ADDRESS: 99 RUE ALEXANDRE FOURNY ,94500 CHAMPIGNY -SUR-MARNE , FRANCE TEL: +33(0)148 76 62 62 | FAX: +33(0)148 76 83 04 | WEB: www.lelas.fr | E-Mail: lelas@lelas.fr | E-Mail: lelas.fr | E-Mail:$ 

#### **TELEPHONE & INTERCOM COMMUNICATION EQUIPMENT**





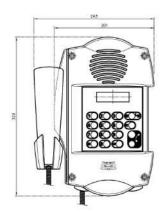


Fig. 1: Dimensional drawing NTA 402E1

Fig. 2: Dimensional drawing NTS 402E2C9GL

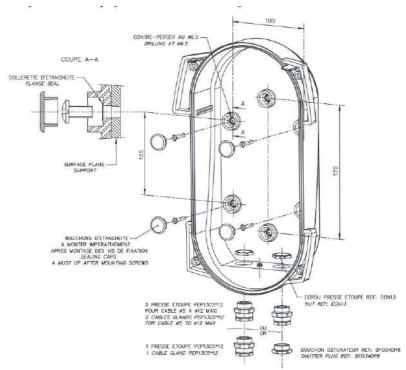


Fig. 3: Mounting drawing 402 type

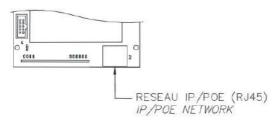


Fig. 4: Connecting drawing



#### **TELEPHONE & INTERCOM COMMUNICATION EQUIPMENT**

TE	ICAL		• •
	11 A I	1141	Δ

CODECS	G.711 ulaw, G.711 alaw, G.722 HD, G.726 (16kbps), G.726 (24kbps), G.726 fixed payload, G.729
	• G.726 (40kbps), DVI4 Narrowband, DVI4 HD, Linear PCM, Linear PCM HD, Linear PCM (little endial
	Linear PCM HD (little endian), ILBC-30, ILBC-20, SPEEX Narrowband, SPEEX Wideband, SILK
	Narrowband, SILK Wideband.
FUNCTION	Caller ID. (For version with display.)
	General call and group calls (With or without SIP server LELAS).
	Conference (requires SIP server LELAS).
	<ul> <li>Peer-to-Peer mode for making point-to-point calls without a server (IP addressing call).</li> </ul>
	<ul> <li>Direct call via programmable memory button for secondary stations (10 keys) (For version 402E2)</li> </ul>
	Ringer volume control via Web.
	Timed break recall facility / Last number redial facility.
	Management of a strike by DTMF activation code.
	Report/transfer.
	Static Mode or DHCP or PPPoE
	Management of a strike by DTMF activation code.
	Embedded web server set-up: number of rings off-hook, max time on-line, HP volume, ringer and
	microphone, adding custom ringtones, option strikes, report / transfer number, IP address and Netmas
	cascade dialling, direct call numbers, SIP settings, codecs, button press time (call taking, cancelling
	communication), adding three broadcast messages
POSSIBLE OPTION WITH SIP	Simultaneous calls depending on the server (from 30 to 60).
LELAS SERVER	Supports up to 500 SIP terminal registrations.
	Supports up to 32 participants in conference, invitation to a conference. 99 conference channels.
	Supports Static Queue Mode with different strategies (Simultaneous, Linear, Less Recent, Less Call
	• Random, Circular with Memory). Editable music broadcasting.
	Interception of calls.
	Noicemail, consultation with PIN.
	Interactive voice answering machine.
	DND call forwarding (Do not disturb, call forwarding if busy, if no answer, unconditional).
	Recording of communications (WAV format) saved on SD card.
SIP SERVER LANGUAGE	English, French, Chinese.

### **Installation, Operation and Maintenance Procedures**

- Open the pivoting front panel removing the four screws
- Pass the cables through the cableglands being sure that the cable fit with the rubber gasket.
- Connect the telephone wires at the screw terminals
- Close the front panel in conformity to the safety rules for classified areas

This equipment is supplied with a 2 year warranty against defective workmanship



#### **TELEPHONE & INTERCOM COMMUNICATION EQUIPMENT**



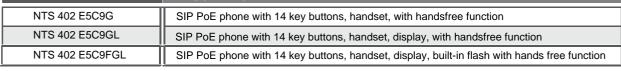


**DESCRIPTION-** 402 E Range Weather Proof VoIP Telephone

The 402 E type VoIP telephone is design for critical/ the worst environments and meets industrial and offshore requirements. The GRP body with special reinforced treatment is designed to withstand most chemical and environmental hazards found on - or offshore.

The 402E range VoIP phone can integrated with different communication solutions. It can work as standard VoIP telephone (standard version with 10w amplifier) by connect to standard IPBX, or became intercom station of Public address & General alarm system (Digicom 3K Plus system), or master & slave intercom station of Global IP system, with Maxi 30w amplifier and local power.

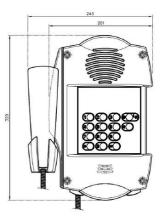
MECHANICAL DATA	Housing/Handset	GRP / Polyester carbon	
	<ul> <li>Handset cord:</li> </ul>	Stainless steel 100kg resistance	
	<ul><li>Mounting:</li></ul>	Wall or Pole	
	<ul> <li>Diameter</li> </ul>	201 X 320 X 113 mm	
	Cable Entry	2 x weather proof plastic cable Ø 5-12mm	
	Connection	Inside screw connections or RJ45	
	<ul> <li>Weight</li> </ul>	Approx. 2.3 kg	
	• Color	Black for back cover, orange for front cover	
ELECTRICAL DATA	Direct current supply:	12 / 24Vdc base on version or PoE	
	Consumption:	Maxi 1A at 12 Vdc / 12W	
	Audio Output:	10W or 30W Class D amplifier under HP 8 Ohms. handset, full duplex .	
	Voice:	Management of the suppression of the local echo and the ambient noise.	
	Electronic Bell:	84 dB @ 1M (NTA402 type) or 92 dB @ 1M(NTS402 type	
	Hook:	Magnetic	
	Conversation Mode:	By handset or by built-in Microphone	
ENVIRONMENT	Ambient temperature during operation	-40 °C to + 70 °C	
	<ul> <li>Relative humidity (non - condensing)</li> </ul>	Max. 95 %	
	Degree of protection	IP66 or IP67	
	Impact Rating (IK)	IK 10	
ORDER NUMBER	DESCRIPTION		
NTS 402 E5C9G	SIP PoE phone with 14 key buttons, handset, with handsfree function		
NTS 402 E5C9GL	SIP PoE phone with 14 key buttons, handset, display, with handsfree function		

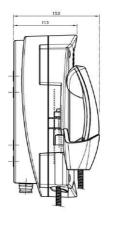




 $\label{lem:main:contact:telephones} \begin{tabular}{l} MAIN CONTACT: TELEPHONES LE LAS | ADDRESS: 99 RUE ALEXANDRE FOURNY ,94500 CHAMPIGNY -SUR-MARNE , FRANCE TEL: +33(0)148 76 62 62 | FAX: +33(0)148 76 83 04 | WEB: www.lelas.fr | E-Mail: lelas@lelas.fr | E-Mail: lelas.fr | E-Mail:$ 

#### **TELEPHONE & INTERCOM COMMUNICATION EQUIPMENT**





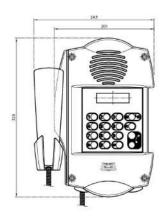


Fig. 1: Dimensional drawing NTS 402E1

Fig. 2: Dimensional drawing NTS 402E2C9GL

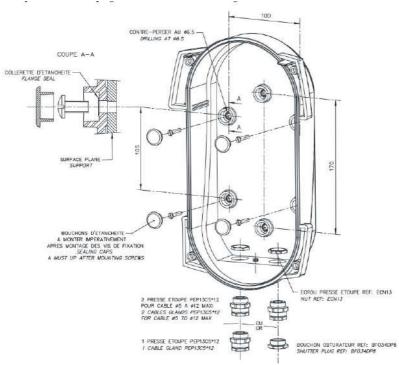


Fig. 3: Mounting drawing 402 type

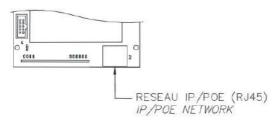


Fig. 4: Connecting drawing



#### **TELEPHONE & INTERCOM COMMUNICATION EQUIPMENT**

TE	ICAL		• •
	11 A I	1141	Δ

CODECS	G.711 ulaw, G.711 alaw, G.722 HD, G.726 (16kbps), G.726 (24kbps), G.726 fixed payload, G.729
	• G.726 (40kbps), DVI4 Narrowband, DVI4 HD, Linear PCM, Linear PCM HD, Linear PCM (little endial
	Linear PCM HD (little endian), ILBC-30, ILBC-20, SPEEX Narrowband, SPEEX Wideband, SILK
	Narrowband, SILK Wideband.
FUNCTION	Caller ID. (For version with display.)
	General call and group calls (With or without SIP server LELAS).
	Conference (requires SIP server LELAS).
	<ul> <li>Peer-to-Peer mode for making point-to-point calls without a server (IP addressing call).</li> </ul>
	<ul> <li>Direct call via programmable memory button for secondary stations (10 keys) (For version 402E2)</li> </ul>
	Ringer volume control via Web.
	Timed break recall facility / Last number redial facility.
	Management of a strike by DTMF activation code.
	Report/transfer.
	Static Mode or DHCP or PPPoE
	Management of a strike by DTMF activation code.
	Embedded web server set-up: number of rings off-hook, max time on-line, HP volume, ringer and
	microphone, adding custom ringtones, option strikes, report / transfer number, IP address and Netmas
	cascade dialling, direct call numbers, SIP settings, codecs, button press time (call taking, cancelling
	communication), adding three broadcast messages
POSSIBLE OPTION WITH SIP	Simultaneous calls depending on the server (from 30 to 60).
LELAS SERVER	Supports up to 500 SIP terminal registrations.
	Supports up to 32 participants in conference, invitation to a conference. 99 conference channels.
	Supports Static Queue Mode with different strategies (Simultaneous, Linear, Less Recent, Less Call
	• Random, Circular with Memory). Editable music broadcasting.
	Interception of calls.
	Noicemail, consultation with PIN.
	Interactive voice answering machine.
	DND call forwarding (Do not disturb, call forwarding if busy, if no answer, unconditional).
	Recording of communications (WAV format) saved on SD card.
SIP SERVER LANGUAGE	English, French, Chinese.

### **Installation, Operation and Maintenance Procedures**

- Open the pivoting front panel removing the four screws
- Pass the cables through the cableglands being sure that the cable fit with the rubber gasket.
- Connect the telephone wires at the screw terminals
- Close the front panel in conformity to the safety rules for classified areas

This equipment is supplied with a 2 year warranty against defective workmanship



## **DATASHEET - NTC402 E WP VoIP HOTLINEPHONE**

#### **TELEPHONE & INTERCOM COMMUNICATION EQUIPMENT**



**DESCRIPTION- NTC402 E Range VolP Hotline Telephone** 

The 402 E type VoIP telephone is design for critical/ the worst environments and meets industrial and offshore requirements. The GRP body with special reinforced treatment is designed to withstand most chemical and environmental hazards found on - or offshore.

The NTC402E range VoIP hotline phone range phone can connect with hotline system PBX, to make a emergency call by one pick up action.

MECHANICAL DATA	Housing/Handset	GRP / Polyester carbon	
	Handset cord:	Stainless steel 100kg resistance	
	Mounting:	Wall or Pole	
	Diameter	201 X 320 X 113 mm	
	Cable Entry	2 x weather proof plastic cable Ø 5-12mm	
	<ul> <li>Connection</li> </ul>	Inside screw connections or RJ45	
	<ul> <li>Weight</li> </ul>	Approx. 2.3 kg	
	• Color	Black for back cover, orange for front cover	
ELECTRICAL DATA	Direct current supply:	12 / 24Vdc base on version or PoE	
	Consumption:	Maxi 1A at 12 Vdc / 12W	
	Audio Output:	10W or 30W Class D amplifier under HP 8 Ohms. handset, full duplex .	
	• Voice:	Management of the suppression of the local echo and the ambient noise.	
	Electronic Bell:	84 dB @ 1M (NTA402 type) or 92 dB@1M(NTS402 ty	
	Hook:	Magnetic	
	Conversation Mode:	By handset	
ENVIRONMENT	Ambient temperature during operation	-40 °C to + 70 °C	
	<ul> <li>Relative humidity (non - condensing)</li> </ul>	Max. 95 %	
	Degree of protection	IP66 or IP67	
	Impact Rating (IK)	IK 10	
ORDER NUMBER	DESCRIPTION		
NTC 402 E5	SIP PoE phone with handset, without keypa	d	
NTC 402 E5/3001	SIP PoE phone with handset, without keypad. red color front cover of phone		



# **DATASHEET - NTC402 E WP VoIPHOTLINE PHONE**

#### **TELEPHONE & INTERCOM COMMUNICATION EQUIPMENT**

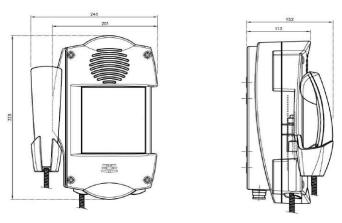


Fig. 1: Dimensional drawing NTC 402E5

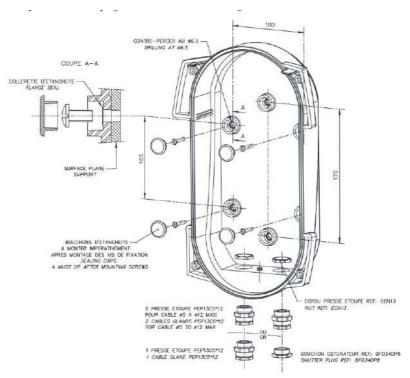


Fig. 2: Mounting drawing 402 type

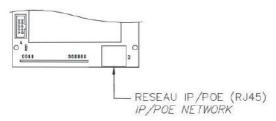


Fig. 3: Connecting drawing



## **DATASHEET - NTC402 E WP VoIPHOTLINE PHONE**

#### **TELEPHONE & INTERCOM COMMUNICATION EQUIPMENT**

CODECS	• G.711 ulaw, G.711 alaw, G.722 HD, G.726 (16kbps), G.726 (24kbps), G.726 fixed payload, G.729
	• G.726 (40kbps), DVI4 Narrowband, DVI4 HD, Linear PCM, Linear PCM HD, Linear PCM (little endial
	Linear PCM HD (little endian), ILBC-30, ILBC-20, SPEEX Narrowband, SPEEX Wideband, SILK
	Narrowband, SILK Wideband.
FUNCTION	Caller ID. (For version with display.)
	General call and group calls (With or without SIP server LELAS).
	Conference (requires SIP server LELAS).
	Peer-to-Peer mode for making point-to-point calls without a server (IP addressing call).
	<ul> <li>Direct call via programmable memory button for secondary stations (10 keys) (For version 402E2)</li> </ul>
	Ringer volume control via Web.
	Timed break recall facility / Last number redial facility.
	Management of a strike by DTMF activation code.
	Report/transfer.
	Static Mode or DHCP or PPPoE
	Management of a strike by DTMF activation code.
	Embedded web server set-up: number of rings off-hook, max time on-line, HP volume, ringer and
	microphone, adding custom ringtones, option strikes, report / transfer number, IP address and Netmas
	cascade dialling, direct call numbers, SIP settings, codecs, button press time (call taking, cancelling
	communication), adding three broadcast messages
POSSIBLE OPTION WITH SIP	Simultaneous calls depending on the server (from 30 to 60).
LELAS SERVER	Supports up to 500 SIP terminal registrations.
	• Supports up to 32 participants in conference, invitation to a conference. 99 conference channels.
	Supports Static Queue Mode with different strategies (Simultaneous, Linear, Less Recent, Less Call
	Random, Circular with Memory). Editable music broadcasting.
	Interception of calls.
	Noicemail, consultation with PIN.
	Interactive voice answering machine.
	DND call forwarding (Do not disturb, call forwarding if busy, if no answer, unconditional).
	Recording of communications (WAV format) saved on SD card.

### **Installation, Operation and Maintenance Procedures**

- Open the pivoting front panel removing the four screws
- Pass the cables through the cableglands being sure that the cable fit with the rubber gasket.

• English, French, Chinese.

- Connect the telephone wires at the screw terminals
- Close the front panel in conformity to the safety rules for classified areas

This equipment is supplied with a 2 year warranty against defective workmanship



SIP SERVER LANGUAGE

### **DATASHEET - NHE402HC9 WP VoIP INTERCOM**

#### **VOIP INTERCOM 'GLOBAL IP' COMMUNICATION EQUIPMENT**





**DESCRIPTION-** NHE402HC9 Range VoIP Intercom Call Station

The NHE402HC9 VoIP intercom is design for critical/ the worst environments and meets industrial and offshore requirements. The GRP body with special reinforced treatment is designed to withstand most chemical and environmental hazards found on - or offshore.

The 402E range VoIP phone can integrated with different communication solutions. It can work as standard VoIP intercom (standard version with 10w amplifier) by connect to standard IPBX, or became intercom station of Public address & General alarm system (Digicom 3K Plus system), or master & slave intercom station of Global IP system, with Maxi 25w (optional) amplifier and local power.

MECHANICAL DATA	Housing/Handset	GRP / Polyester carbon	
	Handset cord:	Stainless steel 100kg resistance	
	<ul><li>Mounting:</li></ul>	Wall or Pole	
	<ul> <li>Diameter</li> </ul>	201 X 320 X 113 mm (without handset)	
	Cable Entry	2 x weather proof plastic cable $\varnothing$ 5-12mm	
	<ul> <li>Connection</li> </ul>	Inside screw connections or RJ45	
	<ul> <li>Weight</li> </ul>	Approx. 2.3 kg	
	• Color	Black for back cover, orange for front cover	
ELECTRICAL DATA	<ul> <li>Direct current supply:</li> </ul>	12 / 24Vdc base on version or PoE/Option 230V	
	<ul> <li>Consumption</li> </ul>	Maxi 1A at 12 Vdc / 12W	
	Audio Output:	Maxi15W or 30W under speaker 8 Ohms.	
		handset, full duplex .  Management of the suppression of the local echo and the ambient noise.	
	• Voice:		
	Electronic Bell:	85 dB @ 1M	
	Hook	Magnetic	
	Conversation Mode:	By handset or by built-in Microphone(optional handsfree)	
ENVIRONMENT	Ambient temperature during operation	-40 °C to + 70 °C	
	<ul> <li>Relative humidity (non - condensing)</li> </ul>	Max. 95 %	
	Degree of protection	IP66 or IP67	
	Impact Rating (IK)	IK 10	
ORDER NUMBER	DESCRIPTION		
NHE 402 HC9FGLM	SIP PoE with 14 key buttons, handset and display, with built-in flashing		
NHE 402 HC9GLMCA	SIP with 14 key buttons, handset, display, power by 230Vac		
	ii ee		



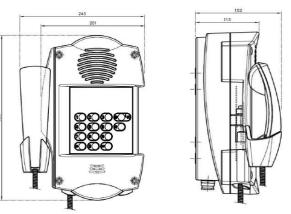
NHE 402 HC9GLMA/25T

 $\label{lem:main:contact:telephones} \begin{tabular}{l} MAIN CONTACT: TELEPHONES LE LAS | ADDRESS: 99 RUE ALEXANDRE FOURNY ,94500 CHAMPIGNY -SUR-MARNE , FRANCE TEL: +33(0)148 76 62 62 | FAX: +33(0)148 76 83 04 | WEB: www.lelas.fr | E-Mail: lelas@lelas.fr | E-Mail: lelas.fr | E-Mail:$ 

SIP with 14 key buttons, handset, display, with 25W built in amplifier, power by 24Vdc

## **DATASHEET - NHE402HC9 WP VoIP INTERCOM**

### **VOIP INTERCOM 'GLOBAL IP' COMMUNICATION EQUIPMENT**





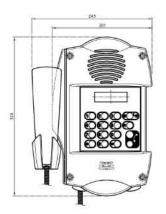


Fig. 2: Dimensional drawing NHE 402HC9GL

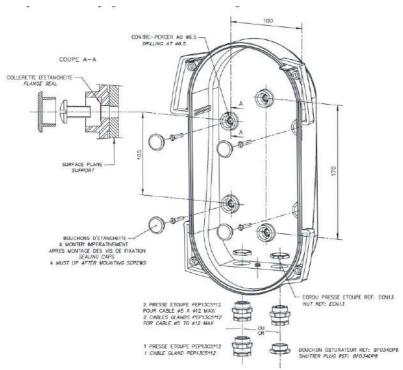


Fig. 3: Mounting drawing 402 type

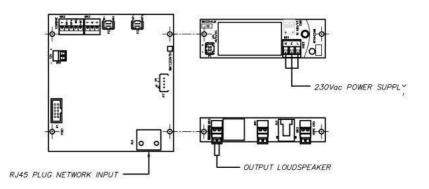


Fig. 4: Connecting drawing



## **DATASHEET - NHE402HC9 WP VoIP INTERCOM**

#### **VOIP INTERCOM 'GLOBAL IP' COMMUNICATION EQUIPMENT**

TECHNICAL DATA		
CODECS	G.711 ulaw, G.711 alaw, G.722 HD, G.726 (16kbps), G.726 (24kbps), G.726 fixed payload, G.721	
	• G.726 (40kbps), DVI4 Narrowband, DVI4 HD, Linear PCM, Linear PCM HD, Linear PCM (little endiar	
	Linear PCM HD (little endian), ILBC-30, ILBC-20, SPEEX Narrowband, SPEEX Wideband, SILK	
	Narrowband, SILK Wideband.	
FUNCTION	Caller ID. (For version with display.)	
	General call and group calls (With or without SIP server LELAS).	
	Conference (requires SIP server LELAS).	
	Peer-to-Peer mode for making point-to-point calls without a server (IP addressing call).	
	Direct call via programmable memory button for secondary account	
	Ringer volume control via Web.	
	Timed break recall facility / Last number redial facility.	
	Management of a strike by DTMF activation code.	
	Report/transfer.	
	Static Mode or DHCP or PPPoE	
	Management of a strike by DTMF activation code.	
	Embedded web server set-up: number of rings off-hook, max time on-line, HP volume, ringer and	
	microphone, adding custom ringtones, option strikes, report / transfer number, IP address and Netmas	
	cascade dialling, direct call numbers, SIP settings, codecs, button press time (call taking, cancelling	
	communication), adding three broadcast messages	
POSSIBLE OPTION WITH SIP	Simultaneous calls depending on the server (from 30 to 60).	
LELAS SERVER	Supports up to 500 SIP terminal registrations.	
	• Supports up to 32 participants in conference, invitation to a conference. 99 conference channels.	
	Supports Static Queue Mode with different strategies (Simultaneous, Linear, Less Recent, Less Call	
	Random, Circular with Memory). Editable music broadcasting.	
	Interception of calls.	
	Voicemail, consultation with PIN.	
	Interactive voice answering machine.	
	DND call forwarding (Do not disturb, call forwarding if busy, if no answer, unconditional).	
	Recording of communications (WAV format) saved on SD card.	
SIP SERVER LANGUAGE	English, French, Chinese.	
	·	

### **Installation, Operation and Maintenance Procedures**

- Open the pivoting front panel removing the four screws
- Pass the cables through the cableglands being sure that the cable fit with the rubber gasket.
- Connect the telephone wires at the screw terminals
- Close the front panel in conformity to the safety rules for classified areas

This equipment is supplied with a 2 year warranty against defective workmanship



 $\label{lem:main:contact:telephones} \begin{tabular}{l} MAIN CONTACT: TELEPHONES LE LAS | ADDRESS: 99 RUE ALEXANDRE FOURNY, 94500 CHAMPIGNY - SUR-MARNE, FRANCE TEL: +33(0)148 76 62 62 | FAX: +33(0)148 76 83 04 | WEB: www.lelas.fr | E-Mail: lelas@lelas.fr | F-Mail: lelas.fr | F-Mail:$ 

HEADQUARTER: 99 RUE ALEXANDRE FOURNY / 94500 CHAMPIGNY - SUR-MARNE / FRANCE